

ศาสนาพุทธ ศาสนาอิสลามและพหุศาสนาในเอเชียใต้และเอเชียตะวันออกเฉียงใต้
ในประเทศไทย กัมพูชาและศรีลังกา ชาวพุทธเชื่อว่าศาสนาและประเทศของตนมีความเชื่อมโยงกันอย่างใกล้ชิด
เช่นเดียวกับชาวมุสลิมในมาเลเซียและอินโดนีเซีย

การสำรวจครั้งใหม่ของ Pew Research Center

ในหกประเทศในเอเชียใต้และเอเชียตะวันออกเฉียงใต้แสดงให้เห็นว่า อย่างน้อย
70% ของผู้ใหญ่ในกัมพูชา ศรีลังกาและไทยนั้นนับถือศาสนาพุทธ
และมากกว่าเก้าในสิบของชาวพุทธกล่าวว่า**การเป็นชาวพุทธมีความสำคัญ**
ต่อการเป็นส่วนหนึ่งของประเทศอย่างแท้จริง

เช่น ชาวพุทธในศรีลังกา 95%
กล่าวว่า**การเป็นชาวพุทธมีความสำคัญต่อการเป็นชาวศรีลังกาอย่างแท้จริง**
และชาวพุทธ 87%
กล่าวว่า**ศาสนาพุทธมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อการเป็นชาวศรีลังกาที่แท้จริง**
แม้ว่าคนส่วนใหญ่ในประเทศเหล่านี้จะนับถือศาสนาพุทธ
แต่ก็เป็น**ที่เชื่อกันโดยทั่วไปว่าศาสนาพุทธเป็นมากกว่าศาสนา**

"สำหรับผู้คนส่วนใหญ่ในประเทศแถบเอเชียใต้และเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ที่เรา
ทำการสำรวจ
อัตลักษณ์ทางศาสนาจะเกี่ยวกับสิ่งที่มากกว่าความเชื่อและการปฏิบัติ
เพราะยังเกี่ยวกับวัฒนธรรม ประเพณีในครอบครัวและชาติพันธุ์อีกด้วย
นอกจากนี้
เรายังพบว่าผู้คนจำนวนมากเชื่อมโยงศาสนาเข้ากับเอกลักษณ์ประจำชาติไว้อย่าง
แน่นแฟ้น แต่ถึงกระนั้น
ผู้คนก็ยังแสดงออกถึงความรู้สึกยอมรับศาสนาโดยทั่วไป" โจนาธาน ฮีแวนส์
นักวิจัยอาวุโส กล่าว

เกี่ยวกับการสำรวจ

เป้าหมายหลักของการสำรวจครั้งนี้คือการสำรวจศาสนา
โดยเฉพาะศาสนาพุทธ
ในเอเชียใต้และเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

เราได้สำรวจประชากรผู้ใหญ่ 13,122
คนจากหกประเทศในเอเชีย ใต้แก่

- กัมพูชา
- มาเลเซีย
- อินโดนีเซีย
- สิงคโปร์
- ศรีลังกา
- ไทย

การสำรวจนี้ประกอบด้วยประเทศที่มีชาวพุทธเป็นส่วนใน
ใหญ่สามประเทศ (กัมพูชา ศรีลังกาและไทย)
ประเทศที่มีชาวมุสลิมเป็นส่วนใหญ่สองประเทศ
(มาเลเซียและอินโดนีเซีย)
และประเทศที่มีความหลากหลายทางศาสนาหนึ่งประเทศ
ซึ่งไม่มีกลุ่มศาสนาใดเป็นหลัก (สิงคโปร์)

รายงานฉบับเต็มประกอบด้วยผลการสำรวจเกี่ยวกับ
ระดับความเชื่อทางศาสนาที่แตกต่างกันตามช
วงวัย พิธีศพ เทพและอื่น ๆ

ศาสนาพุทธในกัมพูชา ศรีลังกาและไทย

ความสำคัญของศาสนาพุทธในเอกลักษณ์ประจำชาติสะท้อนออกมาในความโดดเด่นที่กฎหมายของทั้งสามประเทศมอบให้แก่ศาสนาพุทธ

จากการสำรวจพบว่าชาวพุทธส่วนใหญ่ในทั้งสามประเทศเห็นด้วยกับการออกกฎหมายของประเทศบนพื้นฐานของธรรมะศาสนาพุทธ ซึ่งเป็นแนวคิดที่ครอบคลุมทั้งความรู้ หลักคำสอนและการปฏิบัติที่มาจากหลักคำสอนของพระพุทธเจ้า โดยชาวพุทธในกัมพูชาทั้งหมดเห็นด้วยกับมุมมองนี้ (96%) ในขณะที่ชาวพุทธส่วนใหญ่ในศรีลังกา (80%) และไทย (56%) สนับสนุนการออกกฎหมายของประเทศบนพื้นฐานของหลักคำสอนและการปฏิบัติของศาสนาพุทธ

เมื่อพูดถึงบทบาทของผู้นำทางศาสนาในพื้นที่สาธารณะ

ชาวพุทธในกัมพูชาจึงกลับมาจับบทบาทสำคัญอีกครั้งเนื่องจากมีแนวโน้มมากที่สุดที่จะสนับสนุนจุดร่วมระหว่างศาสนาและรัฐบาล เช่น ชาวพุทธในกัมพูชา 81% กล่าวว่าผู้นำทางศาสนาควรใช้สิทธิ์เลือกตั้งทางการเมือง และยังมีชาวพุทธในศรีลังกา (66%) และไทย (54%) เห็นด้วยกับจุดยืนนี้ อย่างไรก็ตาม

แม้แต่ในกัมพูชาก็มีชาวพุทธไม่ถึงครึ่งที่กล่าวว่าผู้นำทางศาสนาควรมีส่วนร่วมในการประท้วงทางการเมือง (50%) แสดงความเห็นอย่างเปิดเผยเกี่ยวกับนักการเมืองที่พวกเขาสนับสนุน (47%) หรือเป็นนักการเมืองเสียเอง (45%)

ศาสนาอิสลามในมาเลเซียและอินโดนีเซีย

ในบางแง่มุม

ความเชื่อมโยงระหว่างศาสนาพุทธกับเอกลักษณ์ประจำชาติในประเทศเหล่านี้มีความคล้ายคลึงกับบทบาทของศาสนาอิสลามในประเทศเพื่อนบ้านที่มีชาวมุสลิมเป็นส่วนใหญ่อย่างอินโดนีเซียและมาเลเซีย

ชาวมุสลิมเกือบทั้งหมดในสองประเทศนี้กล่าวว่าความเป็นชาวมุสลิมมีความสำคัญต่อการเป็นชาวอินโดนีเซียหรือชาวมาเลเซียอย่างแท้จริง ชาวมุสลิมในทั้งสองประเทศมักจะเรียกศาสนาอิสลามว่าเป็นวัฒนธรรม ประเพณีของครอบครัวหรือชาติพันธุ์ ไม่ใช่แค่ "ศาสนาที่คนเลือกนับถือ" เช่น ชาวมุสลิมในมาเลเซียสามในสี่กล่าวว่าศาสนาอิสลามเป็น "ชาติเผ่าพันธุ์ตามที่คนเกิดมา"

ชาวมุสลิมส่วนใหญ่ในทั้งสองประเทศต่างเห็นด้วยกับการใช้กฎหมายชะรีอะฮ์ของอิสลามเป็นกฎหมายอย่างเป็นทางการของประเทศ ชาวมุสลิมในมาเลเซีย ซึ่งนับถือศาสนาอิสลามเป็นศาสนาประจำชาติ

ได้สนับสนุนการใช้กฎหมายชะรีอะฮ์ของอิสลามเป็นกฎหมายประจำชาติกันอย่างท่วมท้น (86%)

ส่วนชาวมุสลิมในอินโดนีเซียมีอัตราการสนับสนุนกฎหมายชะรีอะฮ์ของอิสลามต่ำกว่าเล็กน้อย โดยที่ชาวมุสลิมในอินโดนีเซีย 64% ยังคงเชื่อว่าควรใช้กฎหมายชะรีอะฮ์ของอิสลามเป็นกฎหมายของประเทศ

ชาวมุสลิมทั้งในอินโดนีเซียและมาเลเซียมีแนวโน้มที่จะสนับสนุนผู้นำทางศาสนาให้มีบทบาทสำคัญทางการเมืองมากกว่าชาวพุทธที่ได้รับการสำรวจในประเทศเพื่อนบ้าน เช่น ชาวมุสลิมส่วนใหญ่ในอินโดนีเซีย (58%) และมาเลเซีย (69%)

กล่าวว่าผู้นำทางศาสนาควรแสดงความเห็นอย่างเปิดเผยเกี่ยวกับนักการเมืองและพรรคการเมืองที่พวกเขาสนับสนุน

พหุนิยมทางศาสนาในสิงคโปร์

การสำรวจครั้งนี้ยังรวมถึงสิงคโปร์ ซึ่งไม่มีการนับถือศาสนาใดเป็นหลัก และจากการประเมินในบางแง่มุมก็เป็นสังคมที่มีความหลากหลายทางศาสนาмаกที่สุดในโลก

ชาวสิงคโปร์ส่วนใหญ่ (56%) กล่าวว่าการมีคนจากหลายศาสนา กลุ่มชาติพันธุ์และวัฒนธรรมจะทำให้การใช้ชีวิตในประเทศของตนดีขึ้น โดยส่วนน้อย (4%) ระบุว่าจะทำให้การใช้ชีวิตในประเทศของตนแย่ลง **จากการประเมินการยอมรับความต่างทางศาสนาในหลาย ๆ แง่มุม ชาวสิงคโปร์ได้แสดงความคิดเห็นที่ยอมรับกันอย่างกว้างขวางเกี่ยวกับกลุ่มอื่น ๆ**

ผู้ใหญ่ในประเทศเกือบเก้าในสิบกล่าวว่าศาสนาคริสต์ ศาสนาอิสลาม ศาสนาฮินดูและศาสนาตั้งเดิมของจีนล้วนเข้ากันได้กับวัฒนธรรมและค่านิยมของสิงคโปร์

ผลการสำรวจเพิ่มเติม:

- **การยอมรับความต่างทางศาสนา:** โดยรวมแล้วทั้งหกประเทศสนับสนุนการยอมรับความแตกต่างของศาสนาอื่น ๆ อย่างกว้างขวาง
 - ผู้ใหญ่ในมาเลเซียและศรีลังกา (ประเทศละ 62%) มีแนวโน้มที่จะกล่าวว่าความหลากหลายทางศาสนา เชื้อชาติและวัฒนธรรมเป็นประโยชน์ต่อประเทศของตนมากกว่าผู้ใหญ่ในสิงคโปร์ (56%)
 - คนส่วนใหญ่ในกลุ่มศาสนาหลักทั้งหมดกล่าวว่ายินดีรับสมาชิกของกลุ่มศาสนาต่าง ๆ เป็นเพื่อนบ้าน เช่น ชาวพุทธในศรีลังกา 81% กล่าวว่าพวกเขายินดีมีเพื่อนบ้านที่นับถือศาสนาฮินดู และชาวฮินดูในศรีลังกาในจำนวนใกล้เคียงกัน (85%) ก็กล่าวเช่นเดียวกันกับชาวพุทธ
- **ความเชื่อและการปฏิบัติร่วมกัน:**

ยังมีการแสดงให้เห็นถึงสัญญาณของความเชื่อและการปฏิบัติทางศาสนาพร้อมกันข้ามศาสนา

 - บรรดากลุ่มศาสนาขนาดใหญ่เกือบทุกกลุ่มในทั้งหกประเทศ มีผู้คนจำนวนมากระบุว่ากรรมมีอยู่จริง แม้ว่าความเชื่อเรื่องเวรกรรมเดิมที่ไม่ได้เกี่ยวข้องกับกลุ่มศาสนาทั้งหมดที่ได้รับการสำรวจ
 - นอกจากนี้ ผู้คนจำนวนมากยังสวดภาวนาหรือแสดงความเคารพต่อเทพหรือผู้ก่อตั้งซึ่งเดิมที่มิได้เป็นส่วนหนึ่งของโบสถ์ในศาสนาของพวกเขา เช่น ชาวฮินดูในสิงคโปร์ 66% กล่าวว่าพวกเขาสวดภาวนาหรือแสดงความเคารพต่อพระเยซู และชาวมุสลิมในศรีลังกา 62% ก็แสดงความเคารพต่อพระพิฆเนศของศาสนาฮินดูเช่นกัน
- **การเปลี่ยนศาสนา:** แม้ว่าจะมีการแสดงออกถึงการยอมรับความต่างและการผสมผสานทางศาสนาเหล่านี้ แต่เอกลักษณ์ทางศาสนาอาจเป็นเส้นแบ่งระหว่างกลุ่มต่าง ๆ ผู้คนจำนวนมากทั่วประเทศที่ได้รับการสำรวจกล่าวว่า การละทิ้งศาสนาหรือเปลี่ยนไปนับถือศาสนาอื่นเป็นสิ่งที่ยอมรับไม่ได้
 - ในอินโดนีเซีย ชาวมุสลิม 92% กล่าวว่า เป็นสิ่งที่ยอมรับไม่ได้ที่บุคคลหนึ่งจะออกจากศาสนาอิสลาม และชาวคริสต์ 83% กล่าวว่า การละทิ้งศาสนาคริสต์ไปนับถือศาสนาอื่นเป็นสิ่งที่ยอมรับไม่ได้ โดยรวมแล้ว ชาวมุสลิมมีแนวโน้มมากกว่ากลุ่มศาสนาอื่น ๆ ที่จะบอกว่าการเปลี่ยนความเชื่อเป็นสิ่งที่ยอมรับไม่ได้ แต่การยอมรับการเปลี่ยนการนับถือศาสนาไม่ได้นี้ก็ยังเป็นจุดยืนของชาวพุทธสองในสามหรือมากกว่าในกัมพูชา ศรีลังกาและไทย ซึ่งเป็นสามประเทศที่มีชาวพุทธเป็นส่วนใหญ่ของการศึกษานี้

- จากห้าในหกประเทศที่ได้รับการสำรวจ ผู้ใหญ่เกือบทุกคนยังคงนับถือศาสนาเดียวกับที่ตนเติบโตมา เฉพาะในสิงคโปร์เท่านั้นที่ผู้ใหญ่จำนวนมาก (35%) ระบุว่าศาสนาของตนเปลี่ยนแปลงไปในช่วงชีวิตของพวกเขา

ข้อมูลเหล่านี้เป็นหนึ่งในผลลัพธ์ที่สำคัญในการสำรวจของ Pew Research Center ที่ดำเนินการกับผู้ใหญ่ 13,122 คนจากหกประเทศในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และเอเชียใต้

มีการสัมภาษณ์แบบตัวต่อตัวในกัมพูชา อินโดนีเซีย ศรีลังกาและไทย และสัมภาษณ์ผ่านโทรศัพท์มือถือในมาเลเซียและสิงคโปร์ พนักงานสัมภาษณ์ในแต่ละประเทศได้ดำเนินการสำรวจทั้งหมดแปดภาษาระหว่างเดือนมิถุนายนถึงกันยายน 2565 ความคลาดเคลื่อนของข้อผิดพลาดในการสุ่มตัวอย่างระดับประเทศอยู่ในช่วง 2.44 ถึง 3.19 จุดเปอร์เซ็นต์

รายงานฉบับนี้จัดทำโดย Pew Research Center และเป็นส่วนหนึ่งของ [โครงการ Pew-Templeton Global Religious Futures](#) ซึ่งวิเคราะห์การเปลี่ยนแปลงทางศาสนาและผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงนั้นต่อสังคมทั่วโลก โครงการ Global Religious Futures ได้รับเงินทุนจาก The Pew Charitable Trusts และ John Templeton Foundation

อ่านรายงานฉบับเต็มในภาษาอังกฤษได้ที่: <https://www.pewresearch.org/religion/2023/09/12/buddhism-islam-and-religious-pluralism-in-south-and-southeast-asia/%20>

มีภาพรวมของรายงานในภาษาไทยอีกด้วย https://www.pewresearch.org/religion/wp-content/uploads/sites/7/2023/09/pr_2023.09.12_se-asia_thai-overview.pdf

หลักการวิจัย (ภาษาอังกฤษ): <https://www.pewresearch.org/religion/2023/09/12/methodology-southeast-asia-2023/>

ผลการสำรวจที่สำคัญ (ภาษาอังกฤษ): https://www.pewresearch.org/religion/wp-content/uploads/sites/7/2023/09/pr_2023.09.12_se-asia_topline.pdf

ข้อมูลสรุปผลการสำรวจฉบับนี้แปลเป็นภาษาไทยจากต้นฉบับภาษาอังกฤษ